

MUNICIPALITÉ DE LAC-AU-SAUMON

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal
tenue le 3 avril 2006, à 20h00, à la salle du conseil,
située au 36, rue Bouillon, à Lac-au-Saumon

Sont présents : MM. Jean-Claude Dumoulin, maire
Francis St-Laurent, conseiller
Normand Gallant, conseiller
Jean-Guy Pelletier, conseiller
André Gaudet, conseiller
Mme: Carmen Bilodeau, conseillère

Est absent : Rosaire Côté, conseiller

Les membres présents forment quorum.

OUVERTURE DE LA SESSION

La séance est ouverte à 20h00 par Jean-Claude Dumoulin, maire de Lac-au-Saumon. Nadia St-Pierre, directrice générale, secrétaire-trésorière, fait fonction de secrétaire et récite la prière.

2006-04-061

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Francis St-Laurent, appuyé par André Gaudet d'accepter l'ordre du jour en laissant l'article divers ouvert.

ADOPTÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS RÉSERVÉE AU PUBLIC

2006-04-062

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 6 MARS 2006

Il est proposé par Francis St-Laurent, appuyé par Normand Gallant d'approuver le procès-verbal de la session régulière du 6 mars 2006, tel que rédigé.

ADOPTÉ

2006-04-063

PRÉSENTATION ET APPROBATION DES COMPTES

Il est proposé par André Gaudet, appuyé par Carmen Bilodeau d'accepter les listes et d'autoriser le paiement des comptes selon le bordereau suivant :

1. Comptes payés au 31-03-2006 pour la somme de	135 004.95\$
Journal des achats	124 104.79\$
Rapport mensuel des salaires	9 900.16\$
2. Comptes à payer au 31-03-2006 pour la somme de	18 935.59\$
Analyse des comptes fournisseurs	13 204.32\$
Factures ajoutées au bordereau	5
731.27\$	
3. Le total des comptes est de	153 940.54\$

Chacun des membres du conseil a reçu une copie détaillée de la liste des comptes.

ADOPTÉ

Signé ce 3 avril 2006

2006-04-064

TRANSFERT DE CRÉDITS BUDGÉTAIRES

Il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par Normand Gallant d'effectuer les transferts de crédits budgétaires suivants :

Du poste originaire

Au poste destinataire

02-32000-995 Récl. dommages	500\$	02-16000-412 Serv. juridiques GRH.	8 000\$
02-33000-995 Récl. dommages	500\$	02-70120-970 Org. – Loisirs	1 000\$
02-41300-995 Récl. dommages	500\$		
02-41500-995 Récl. dommages	500\$		
02-70120-522 Entretien bâtiment	4 000\$		
02-70130-951 Quote-part arénas	3 000\$		

ADOPTÉ

2006-04-065

CHEMIN DE FER DE LA MATAPÉDIA ET DU GOLFE – AUTORISATION DE PAIEMENT

Il est proposé par André Gaudet, appuyé par Jean-Guy Pelletier d'autoriser un paiement partiel de la facture du Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe, portant le numéro F6798 d'un montant de 13 500\$, pour les travaux de construction du passage à niveau, effectués en 2005, au point milliaire 55.25.

ADOPTÉ

2006-04-066

ME FRANÇOIS FORTIER – AUTORISATION DE PAIEMENT

Il est proposé par Carmen Bilodeau, appuyée par Jean-Guy Pelletier d'autoriser le paiement le compte d'honoraires et de déboursés de Me François Fortier, d'un montant de 7 432.92\$ incluant les taxes pour l'arbitrage du grief no. 2005-03 – Pierre Carrier.

ADOPTÉ

2006-04-067

PERSONNEL INTERMITTENT – DURÉE DE TRAVAIL

Considérant que le conseil établit, chaque année dans son budget, ses objectifs pour la durée de travail du personnel régulier intermittent :

Considérant qu'afin d'éviter de tenir une session du conseil pour procéder à l'embauche et la mise-à-pied du personnel intermittent à chaque occasion.

En conséquence, il est proposé par Normand Gallant, appuyé par André Gaudet, ce qui suit :

- Établir la durée de travail de Manon Sirois à l'équivalent de 32 semaines au total et la durée de travail de Daniel Pelletier à l'équivalent de 32 semaines au total chacun pour l'année 2006.
- Autoriser la directrice générale, à procéder à la détermination des dates de début et de fin de ces durées de travail respectives.

ADOPTÉ

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION – ÉTATS FINANCIERS 2005

Nadia St-Pierre, directrice générale, secrétaire-trésorière dépose les états financiers de l'Office municipal d'habitation rédigés par Renée-Claude Gauthier, directrice, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005.

2006-04-068

FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS

Considérant que la Fédération canadienne des municipalités est gestionnaire du programme Fonds vert et qu'il pourrait être avantageux pour notre région d'y être membre puisque celle-ci a des projets actuellement en préparation ou en recherche de financement, tel que le développement éolien et la Route verte;

En conséquence, il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par André Gaudet d'approuver le projet d'adhésion à la Fédération canadienne des municipalités soumis par la MRC de La Matapédia regroupant l'ensemble des municipalités.

ADOPTÉ

2006-04-069

ABAT-POUSSIÈRE LIQUIDE - SOUMISSION

Il est proposé par Normand Gallant, appuyé par Carmen Bilodeau d'accepter la soumission la plus basse, pour la fourniture et la poste d'abat-poussière liquide, soit celle de la compagnie S.E.B.C.I., de Neufchâtel, au coût de 331.87\$/m³ plus taxes, pour environ 30 mètres cubes de chlorure de calcium liquide à poser sur une longueur d'environ 10 kilomètres.

ADOPTÉ

2006-04-070

PROJET « ALIMENTATION EN EAU POTABLE » - AUTORISATION DE PAIEMENT

Il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par Normand Gallant d'autoriser le paiement de la facture de BPR Groupe-conseil portant le numéro 10010307 d'un montant de 2 237.33\$ des honoraires professionnels pour services rendus concernant le projet «Alimentation en eau potable».

ADOPTÉ

2006-04-071

DEMANDE D'AUTORISATION TEMPORAIRE – ABRI D'AUTO

Il est proposé par André Gaudet, appuyé par Carmen Bilodeau d'autoriser Monsieur Raymond Boudreau à installer temporairement un abri d'auto à sa nouvelle propriété du 12 rue Gaudreau, durant les travaux de construction d'un garage sur cette propriété, jusqu'au 1^{er} septembre 2006.

ADOPTÉ

2006-04-072

CPTAQ – APPUI À UNE DEMANDE AUTRE QU'AGRICOLE

CONSIDÉRANT qu'un nouveau règlement de zonage pour la municipalité de Lac-au-Saumon a été adopté le 8 juin 2002 et qu'il est entré en vigueur conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* pour assurer la concordance avec le schéma d'aménagement révisé de la MRC de la Matapédia.

CONSIDÉRANT que l'usage *Habitation unifamiliale* est autorisé au règlement de zonage de la municipalité de Lac-au-Saumon.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par Normand Gallant d'appuyer, auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, la demande de monsieur René Canuel, relatif au dézonage du lot 64 du rang 1, au cadastre officiel du canton Lepage, dans le but de permettre la construction d'une résidence unifamiliale.

ADOPTÉ

Francis déclare son intérêt pour les deux points suivants.

2006-04-073

SALLE DES LOISIRS - ACTIVITÉS

Il est proposé par André Gaudet, appuyé par Carmen Bilodeau d'autoriser l'ouverture de la salle des Loisirs pour les activités suivantes :

- Action jeunesse de Lac-au-Saumon (Soirée avec musique)	7 avril 2006	
- Fête des Guitares du Québec (Souper bénéfique)	22	avril 2006

ADOPTÉ

2006-04-074

CORPORATION DES LOISIRS - FINANCEMENT

Il est proposé par Carmen Bilodeau, appuyée par Jean-Guy Pelletier de verser à la Corporation des Loisirs de Lac-au-Saumon, une somme de 3000\$, dont 2000\$ pour cautionner la marge de crédit de la Fête des Guitares et 1000\$ pour leurs activités.

ADOPTÉ

2006-04-075

LES AMBASSADEURS DE LA VALLÉE – CONTRIBUTION FINANCIÈRE

Il est proposé par Jean-Guy Pelletier, appuyé par André Gaudet de verser un montant de 250\$ pour aider financièrement les Ambassadeurs de la Vallée pour participer au Championnat provincial de hockey.

ADOPTÉ

RAPPORTS DE SECTEUR

André Gaudet :

- Panses dans le chemin;
- Pénalité Claude Bouchard;

Jean-Guy Pelletier :

- le 10 mars, appel au propriétaire de l'abattoir monsieur Brian Warrel afin de connaître ses objectifs versus le projet eau potable ;
- BPR Groupe-conseils : demander les impacts si changement vocation de l'abattoir ;
 - o Oui, moins d'eau, réduction coûts mais pas majeurs. Projet d'égout parc des maisons mobiles, pas attaché.
- Suivi du ministère des Affaires municipales et des Régions : Rapport de monsieur Marcel Jolicoeur ;
- Informe BPR : Traverse qui passe sous voie ferrée.
- Ordonnance du ministère de l'Environnement, référence lettre de BPR Groupe-conseils ;
- Coûts d'opération projet eau potable, à venir.

Francis St-Laurent :

- Assemblée générale de la Corporation des Loisirs de Lac-au-Saumon le mercredi 5 avril à compter de 19h30, à la salle du conseil ;
- Rencontre d'information de la Coopérative jeunesse de services pour les ados et leurs parents, le lundi 10 avril, à 19h00, à la salle du conseil ;
- Procès-verbaux des réunions du conseil maintenant accessible sur le site internet www.lacausaumon.com/municipalite ;
- Demande de financement, pour la fête de la St-Jean-Baptiste, envoyée à la Société nationale de l'Est du Québec (SNEQ) qui nous confirme la même subvention qu'en 2005, soit 900\$;
- Présence de Francis St-Laurent aux réunions de Québec en forme, pour cette année, deux personnes du Lac-au-Saumon ont été embauchées à titre d'animateurs.
- Souper bénéfique crabe et crevettes, le 22 avril 2006, organisé par le comité de la Fête des Guitares ;

Normand Gallant :

- Arrêt touristique sur la route 132 ;
- Dossier John-Frédéric-Darwall : étude du projet au printemps ;
- Centre travail Québec : Parc, ski de fond, Loisirs, envisage de faire une demande de subventions salariales
- Projet harmonisation du développement local ;
- Dossier abattoir : rencontre de l'UPA en région, pour solliciter les agriculteurs à investir à St-Gabriel. François Roussel, Normand Gallant, Jean-Guy Pelletier, Jean-Claude Dumoulin et Rosaire Côté y ont assisté pour promouvoir l'abattoir à Lac-au-Saumon;

Carmen Bilodeau :

- Maison des Familles :
 - o le 14 mars, a eu lieu une rencontre sous le thème « S.O.S. mammographie, hôpital a perdu l'accréditation pour mammographie ;
 - o le 30 mars, invitation à une rencontre sur la vision municipale ;
 - o le 4 avril, aura lieu une rencontre sur la famille à la MRC ;
- Office municipal d'habitation : le 30 mars a eu lieu une rencontre du comité pour la présentation des états financiers 2005.
- Sécurité civile : pris connaissance du modèle de plan d'urgence, reste à former le comité.

2006-04-076

LEVÉE DE LA SÉSSION

Il est proposé par Francis St-Laurent, appuyé par Carmen Bilodeau de lever la session, l'ordre du jour étant épuisé. Il est 21h30.

ADOPTÉ

Jean-Claude Dumoulin
Maire

Nadia St-Pierre
Dir. gén. & sec.-trés.